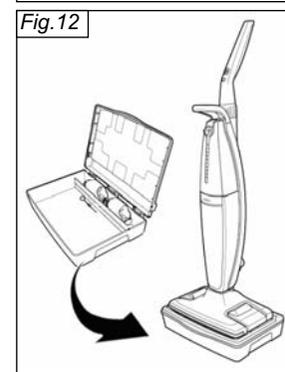
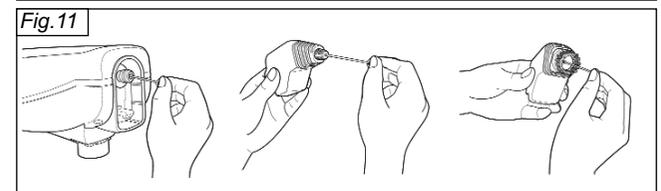
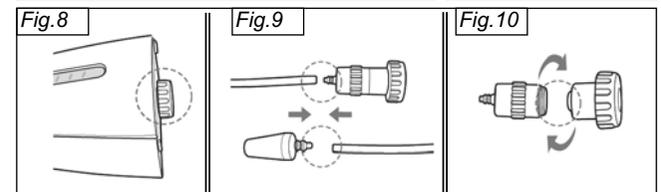
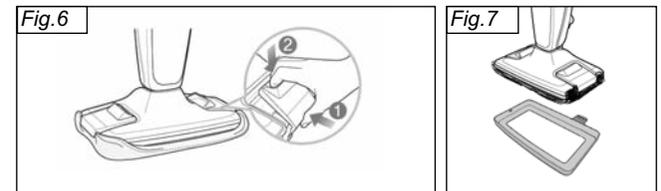
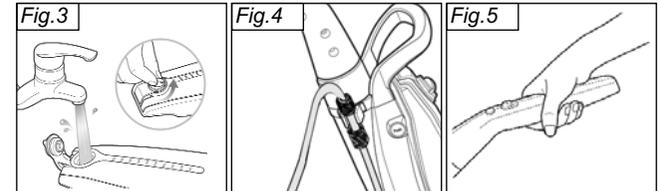
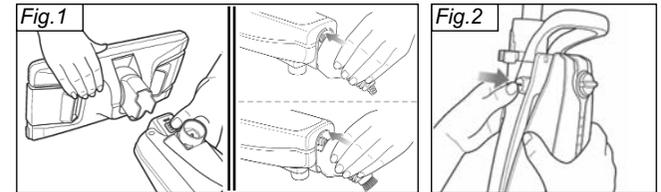
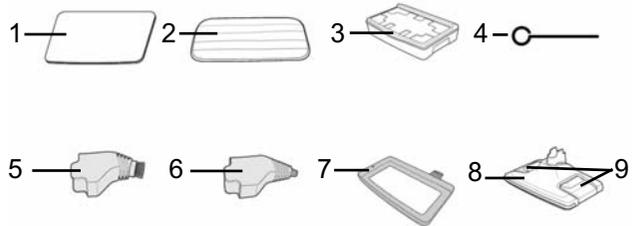
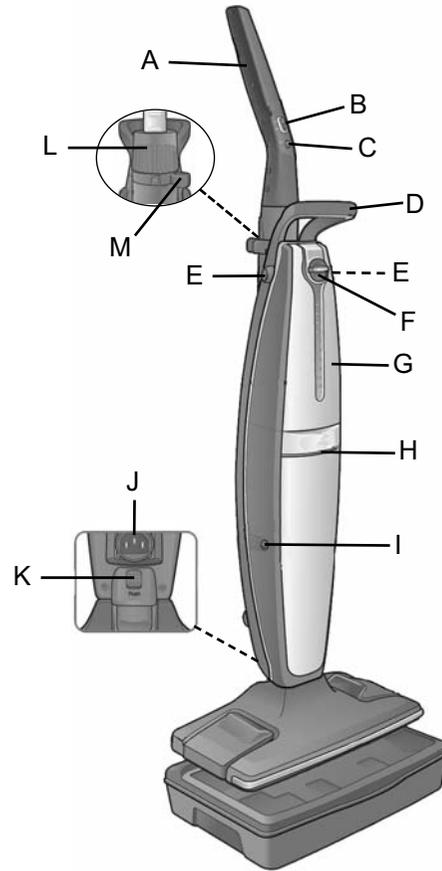


# Vaporetto<sup>®</sup> MOP





Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le presenti istruzioni d'uso.

## GENERATORE

- A) Impugnatura con sensore di funzionamento
- B) Tasto ON/OFF
- C) Pulsante "turbo vapore"
- D) Maniglia di sollevamento
- E) Tasto sgancio serbatoio acqua
- F) Tappo serbatoio acqua
- G) Serbatoio acqua
- H) Indicatore di funzionamento
- I) Valvola di sicurezza
- J) Presa cavo alimentazione
- K) Pulsante sgancio accessori
- L) Ghiera regolazione altezza impugnatura
- M) Gancio ancoraggio cavo alimentazione

## ACCESSORI

- 1) Tappetino per rimessaggio apparecchio
- 2) Panno in microfibra per spazzola
- 3) Base d'appoggio \ porta accessori
- 4) Spillo per pulizia ugelli
- 5) Inserto setolato
- 6) Inserto vapore concentrato
- 7) Telaio per tappeti e moquette
- 8) Spazzola per pavimenti
- 9) Ganci ferma panno

**CE** Questo apparecchio è conforme alla direttiva 2004/108/CE (EMC) e alla direttiva 2006/95/CE (bassa tensione).

La POLTI S.p.A. si riserva la facoltà di introdurre le modifiche tecniche e costruttive che riterrà necessarie, senza obblighi di preavviso.

## PRECAUZIONI PER L'USO

### CONSERVARE QUESTO MANUALE DI ISTRUZIONI

- Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le presenti istruzioni d'uso.
- Ogni utilizzo difforme dalle presenti avvertenze invaliderà la garanzia.
- L'impianto elettrico a cui è collegato l'apparecchio dovrà essere realizzato in conformità alle leggi vigenti.
- Prima di collegare l'apparecchio, accertarsi che la tensione di rete corrisponda a quella indicata sui dati di targa dall'apparecchio e che la presa di alimentazione sia munita di messa a terra.
- Spegnerne sempre l'apparecchio attraverso l'apposito interruttore prima di scollegarlo dalla rete elettrica.
- Se l'apparecchio dovesse restare inutilizzato, si raccomanda di staccare la spina di alimentazione dalla rete elettrica. Non lasciare mai l'apparecchio incustodito quando è collegato alla rete.
- Prima di effettuare qualunque operazione di manutenzione, spegnere sempre l'apparecchio e staccare sempre la spina di alimentazione dalla rete elettrica.
- Non staccare il cavo di alimentazione tirandolo, ma estrarre la spina per evitare danni alla presa.
- Non permettere che il cavo di alimentazione subisca torsioni, schiacciature o stramenti o entri in contatto con superfici affilate o riscaldate.
- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo alimentazione o altre parti importanti dell'apparecchio sono danneggiate.

- Non utilizzare prolunghie elettriche non autorizzate dal fabbricante, che potrebbero causare danni ed incendi.
- Nel caso si rendesse necessaria la sostituzione del cavo di alimentazione, si raccomanda di rivolgersi ad un Centro di Assistenza autorizzato, in quanto è necessario un utensile speciale.
- Non toccare mai l'apparecchio con mani o piedi bagnati quando la spina è inserita.
- Non usare l'apparecchio a piedi nudi
- Non utilizzare l'apparecchio nelle immediate vicinanze di lavandini, vasche da bagno, docce o recipienti pieni d'acqua.
- Non immergere mai l'apparecchio, il cavo o le spine nell'acqua o in altri liquidi.
- E' vietato l'uso dell'apparecchio in luoghi in cui sussiste pericolo di esplosioni.
- Non utilizzare il prodotto in presenza di sostanze tossiche.
- Non posare l'apparecchio caldo su superfici sensibili al calore.
- Non lasciare l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici.
- Non posizionare l'apparecchio vicino a fornelli accesi, stufe elettriche, o comunque vicino a fonti di calore.
- Non esporre l'apparecchio a temperature estreme
- Non permettere che l'apparecchio venga utilizzato da bambini o da persone che non ne conoscono il funzionamento.
- Non premere con eccessivo vigore i tasti ed evitare di usare oggetti appuntiti come penne ed altro.
- Appoggiare sempre l'apparecchio su superfici stabili.
- Nel caso di caduta accidentale dell'apparecchio è necessario farlo verificare ad un centro assistenza autorizzato perché potrebbero esserci dei mal funzionamenti interni che limitano la sicurezza del prodotto.
- In caso di guasto o malfunzionamento, spegnere l'apparecchio e non tentare mai di smontarlo, ma rivolgersi ad un centro assistenza autorizzato.
- Per non compromettere la sicurezza dell'apparecchio, in caso di riparazioni o per la sostituzione di accessori utilizzare esclusivamente ricambi originali.
- Non avvolgere il cavo di alimentazione attorno all'apparecchio e in nessun modo quando l'apparecchio è caldo.
- Durante il riempimento d'acqua si raccomanda di spegnere la macchina e disinserire la spina di alimentazione
- Non dirigere il getto di vapore su apparecchiature elettriche e/o elettroniche.
- Lasciar raffreddare l'apparecchio prima di procedere alla pulizia dello stesso.
- Prima di riporre l'apparecchio, accertarsi che si sia raffreddato completamente.
- Questo apparecchio è dotato di dispositivi di sicurezza per la cui sostituzione è richiesto l'intervento di un tecnico autorizzato.
- Non dirigere mai il getto di vapore verso persone, animali e detriti.
- Non toccare mai con le mani da vicino il getto di vapore.



**ATTENZIONE:**  
Pericolo di scottatura!

- Non mettere alcun detergente o sostanza chimica nel serbatoio.
- **Si consiglia di utilizzare soltanto prodotti originali Polti in quanto prodotti di altre marche potrebbero non essere idonei all'utilizzo negli apparecchi Polti e potrebbero causare spiacevoli danni.**
- **Non utilizzare assolutamente acqua distillata o acque profumate.**
- Questo apparecchio non è adatto all'uso da parte di persone (inclusi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o non aventi

l'esperienza o conoscenza necessarie, a meno che non siano sorvegliati o non abbiano ricevuto istruzioni sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.

- Sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- L'apparecchio non può essere utilizzato se ha subito una caduta, se ha segni visibili di danni o se ha perdit.
- Il cavo alimentazione (raccordo elettrico tipo Y) non può essere sostituito dall'utilizzatore, ma deve essere sostituito esclusivamente da un tecnico dei centri di assistenza autorizzati.

## USO CORRETTO DEL PRODOTTO

Questo apparecchio è destinato all'uso domestico, come generatore di vapore secondo le descrizioni ed istruzioni riportate in questo manuale. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni e di conservarle, Le potrebbero essere utili in futuro.

**La Polti S.p.A. declina tutte le responsabilità in caso di incidenti derivanti da un utilizzo del Vaporetto non conforme alle presenti istruzioni d'uso.**

## ATTENZIONE

### INFORMAZIONE AGLI UTENTI

ai sensi dell'articolo 13 del decreto Legislativo 25 luglio 2005, n. 15 di "Attuazione delle Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti"



Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.

L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio dismesso al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte del detentore comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.

## IMPORTANTE

**Prima di lasciare la fabbrica tutti i nostri prodotti sono sottoposti a rigorosi collaudi. Pertanto il Suo VAPORETTO può contenere dell'acqua residua nella caldaia.**

## PREPARAZIONE

1. Innestare l'accessorio più appropriato al tipo di pulizia che si intende effettuare come mostrato in fig.1 fino ad avvertire lo scatto del sistema di fissaggio. Innestando la spazzola (8), Vaporetto Mop si regge in piedi da solo. Per sganciare gli accessori premere il pulsante sgancio accessori (K) e tirare l'accessorio.  
**NOTA:** Gli accessori (4), (5), (6) e il cavo alimentazione sono all'interno della base d'appoggio / porta accessori (3).
2. Regolare l'altezza dell'impugnatura a seconda delle proprie esigenze, ruotando la ghiera regolazione altezza impugnatura mentre ti-

rate l'impugnatura. Una volta rilasciata la ghiera, l'altezza dell'impugnatura viene bloccata.

3. Sganciare il serbatoio acqua (G) premendo i due tasti sgancio serbatoio (E) e contemporaneamente tirare il serbatoio (fig.2).
4. Ruotare il tappo serbatoio acqua (G) in senso antiorario per aprirlo e riempire il serbatoio con acqua del rubinetto (max 600cc) (fig.3). In caso l'acqua di rete fosse molto dura (ricca di magnesio e sali minerali che favoriscono la formazione di calcare), per allungare la vita del prodotto, si consiglia l'utilizzo di acqua demineralizzata.
5. Richiudere il tappo (F) e riposizionare il serbatoio nel suo alloggiamento, procedendo in maniera inversa a come precedentemente descritto.
6. Connettere il cavo alimentazione alla presa cavo alimentazione (J) e successivamente collegare la spina ad una presa elettrica dotata di collegamento a terra. Agganciare il cavo alimentazione al gancio ancoraggio (M) in modo da non intralciare le operazioni di pulizia (fig.4).

## UTILIZZO

7. Spostare il tasto ON/OFF (B) in posizione ON. L'indicatore di funzionamento (H) comincia a lampeggiare. Dopo soltanto 15 SECONDI dall'accensione, l'apparecchio è pronto per erogare vapore.
8. Afferrando l'impugnatura con sensore di funzionamento (A) come mostrato in fig.5, l'apparecchio comincerà ad erogare vapore. Togliendo la mano dall'impugnatura, l'erogazione di vapore viene interrotta.  
**NOTA:** Non appoggiare l'impugnatura su superfici metalliche e/o magnetiche perché il contatto potrebbe attivare accidentalmente l'erogazione del vapore.
9. In caso si dovessero trattare delle superfici particolarmente sporche, è possibile utilizzare la funzione turbo tenendo premuto il pulsante "turbo vapore" (C).

**ATTENZIONE:** con la funzione turbo vapore viene erogato vapore misto ad acqua, pertanto prestare attenzione che la superficie che si sta trattando non sia troppo delicata. Non utilizzare in ogni caso la funzione turbo per un tempo prolungato. La funzione turbo si disattiva automaticamente dopo 2 minuti di erogazione continua.

## SEGNALAZIONI DELL'INDICATORE DI FUNZIONAMENTO (H)

**Indicatore (H) lampeggiante:** apparecchio in stand-by

**Indicatore (H) acceso fisso:** apparecchio in erogazione

**Indicatore (H) lampeggia 2 volte ripetutamente:** serbatoio acqua non inserito

**Indicatore (H) lampeggia 3 volte ripetutamente:** mancanza acqua nel serbatoio.

## MANCANZA ACQUA

Quando l'acqua all'interno del serbatoio (G) si esaurisce, l'indicatore di funzionamento (H) comincia a lampeggiare 3 volte ripetutamente si avverte un sensibile aumento della rumorosità del prodotto.

Per riprendere le operazioni basterà riempire nuovamente il serbatoio acqua (G) come descritto nel paragrafo "PREPARAZIONE".

## CONSIGLI PRATICI PER L'UTILIZZO DEGLI ACCESSORI PRECAUZIONI

- Prima di trattare pelli, tessuti particolari e superfici di legno, consultare le istruzioni del fabbricante e procedere eseguendo sempre una prova su una parte nascosta o su un campione. Lasciare asciugare la parte vaporizzata per verificare che non si siano verificati cambiamenti di colore o deformazioni.
- Per la pulizia di superfici in legno (mobili, porte ecc.) e di pavimenti in cotto trattato, si raccomanda di prestare particolare attenzione, in quanto un utilizzo troppo prolungato del vapore potrebbe danneggiare la cera, il lucido o il colore delle superfici da pulire. Si consiglia pertanto di erogare il vapore su queste superfici solo per brevi intervalli, o di procedere alla pulizia mediante un panno precedentemente vaporizzato.
- Su superfici particolarmente delicate (per es. materiali sintetici, superfici laccate ecc.) si raccomanda di usare la spazzola sempre ricoperte con un panno.
- Per la cura delle Vostre piante, si consiglia di vaporizzare da una distanza minima di 50 cm.

### SPAZZOLA GRANDE (8)

Per pulire i pavimenti, posare la spazzola su un panno in microfibra (2) e passare avanti e indietro senza premere.

Il panno in microfibra (2) è studiato appositamente per la spazzola (8) e non occorre fissarlo con i ganci (9). E' anche possibile utilizzare panni diversi da quello in dotazione. Agganciare il panno alla spazzola e ripiegare il panno fissandolo con i ganci come mostrato in fig.6.

Sulle superfici verticali lavabili o tappezzeria e sui plafoni ricoprire la spazzola con un panno asciutto e procedere come per il pavimento. Su tutti i tipi di moquette sintetiche o in lana sia di pavimento che a muro come pure su tutti i tappeti, Vaporetto assicura la massima igiene e restituisce l'aspetto originale ravvivando i colori.

Per la pulizia dei tappeti e moquette appoggiare la spazzola (con il panno agganciato) nel telaio apposito (7) in modo che possa scorrere sulla superficie (fig.7).

### INSERTO SETOLATO (5)

L'inserto setolato è indicato per rimuovere lo sporco incrostatato da superfici molto strette, tapparelle, fughe delle piastrelle, sanitari, ecc.

### INSERTO VAPORE CONCENTRATO (6)

L'inserto vapore concentrato consente di indirizzare il getto di vapore nei punti più nascosti e difficilmente raggiungibili con la spazzola. Ideale per la pulizia di radiatori, stipiti di porte e finestre, sanitari e persiane. E' un accessorio utilissimo e insostituibile.

## CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE GENERALE

- Prima di effettuare qualunque operazione di manutenzione, staccare sempre la spina di alimentazione dalla rete elettrica.
- Per la pulizia esterna dell'apparecchio, utilizzare semplicemente un panno umido.

### PULIZIA DEL PANNO (2)

Dopo ogni uso, è consigliabile lavare il panno in microfibra con sapone o detersivi. Lasciare asciugare il panno prima di riutilizzarlo.

### PULIZIA DEL SERBATOIO ACQUA (G)

Per la pulizia del serbatoio procedere come di seguito descritto:

- Separare il serbatoio dall'apparecchio come descritto nel paragrafo

"preparazione".

- Svitare il tappo presente sul fondo del serbatoio e sfilarlo dal serbatoio (fig.8).
- Staccare il tubo in silicone dal tappo e dalla punta di pescaggio (fig.9).
- Svitare il tappo dal filtro (fig.10).
- Sciacquare tutti i componenti sotto acqua corrente ed eliminare eventuali residui di calcare.
- Rimontare tutti i componenti in maniera inversa a come precedentemente descritto, assicurandosi di avvitare bene il tappo sul fondo del serbatoio in modo da evitare possibili perdite di acqua dal serbatoio.

**NOTA:** Per il riempimento del serbatoio utilizzare esclusivamente il tappo superiore (F) e non quello sul fondo che serve esclusivamente per la manutenzione.

### PULIZIA DEI CONDOTTI USCITA VAPORE

Se si verifica un calo di prestazioni dell'apparecchio, o una diminuzione del flusso di vapore erogato, occorre procedere con la pulizia dei condotti uscita vapore.

### PULIZIA AUTOMATICA

- Collegare l'apparecchio come descritto nel paragrafo "PREPARAZIONE".
- Lasciare l'interruttore ON/OFF (B) in posizione OFF.
- Tenere premuto il pulsante "turbo vapore" (C). Dopo 5 secondi, automaticamente, l'apparecchio entra in modalità "pulizia automatica". Tenere premuto il pulsante (C) per almeno 1 minuto. Per terminare l'operazione rilasciare il pulsante (C).

**ATTENZIONE:** con questa operazione viene erogato vapore misto ad acqua pertanto non eseguire l'operazione su superfici delicate che potrebbero danneggiarsi.

### PULIZIA MANUALE

#### NON COLLEGARE L'APPARECCHIO ALLA PRESA DI CORRENTE

E' possibile pulire i condotti di uscita vapore dell'apparecchio e dei suoi accessori, utilizzando lo spillo per pulizia ugelli (4) come mostrato in figura 11.

### RIMESSAGGIO DELL'APPARECCHIO.

- Alloggiare il cavo alimentazione e gli accessori nel porta accessori \ supporto per rimessaggio apparecchio (3).
- Una volta spento, posizionare sempre Vaporetto Mop con la spazzola montata sempre sul tappetino per rimessaggio (1) o sulla base d'appoggio / porta accessori (3) (fig.12).

## SERVIZIO CLIENTI



Chiamando questo numero al costo di Euro 0,11 al minuto IVA inclusa, i nostri incaricati saranno a disposizione per rispondere alle Sue domande e fornirLe tutte le indicazioni utili per sfruttare al meglio le qualità dei prodotti POLTI.